

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XIII - NUM. 3.738 • CEUTA Viernes 1 Noviembre de 1946 • EJEMPLAR: 40 CMS

*«Tenemos enfrente dos grandes perspectivas: la cosecha de trigo y la próxima del aceite, premio de la Providencia para la paciencia española, y el acuerdo con la Argentina»*

## EL NUEVO COMISARIO GENERAL DE ABASTECIMIENTOS SE POSESIONÓ DE SU CARGO

El ministro de Industria y Comercio pronunció un discurso, elogiando al comisario saliente

Madrid, 31.--A la una de la tarde en el despacho oficial del ministro de Industria y Comercio, señor Suances, se dió posesión del cargo de Comisario General de Abastecimientos y Transportes a don José Luis del Corral.

Hallábanse presentes, además, los subsecretarios de Agricultura, Trabajo y Marina Mercante; los directores generales de Seguridad, Agricultura, Comercio, Industria, Aduanas, Instituto Nacional de la Vivienda, Telefónica, el secretario general técnico del Ministerio; el alcalde de Madrid; el inspector general de Abastecimientos, señor Planas de Tovar, y los señores Sangro y González Bueno (Don Pablo), así como el comisario saliente, don Rufino Beltrán, todo el personal del Ministerio de Industria y Comercio y numerosos funcionarios de la Comisaría.

El señor Suances pronunció un discurso en el que entre otras cosas dijo:

«En este acto de servicio es mi deber hacer al comisario saliente la justicia que le es exactamente debida. Caracteriza su

labor de siete años por dos aspectos: dedicación absoluta a la labor que le fué encomendada y lealtad total e incondicional. Destaco estas dos características por que resumen lo que debe ser la actuación de cualquier funcionario público. Es todo lo más que puede pedírsele. Durante el desempeño de su función hemos podido apreciar un esfuerzo continuado, entusiasta y laudable para evitar que el país sufriera los daños que no obedecían sino a una situación mundial de la que no os voy a hablar. Cuenta con la gratitud del Gobierno y el respeto y afecto de sus jefes, compañeros de labor y subordinados. Esto debe proporcionarle la satisfacción del deber cumplido y la más absoluta tranquilidad de conciencia y estoy seguro de que sus dotes serán utilizadas en ser-

(Pasa a la página 6).

## ATENTADO CONTRA LA Embajada británica en Roma

DOS MALETAS CON EXPLOSIVOS ESTALLARON CAUSANDO GRANDES DAÑOS AL EDIFICIO

El Gobierno italiano se ha reunido. Toda la Prensa condena el acto criminal

Roma, 31.--Dos maletas llenas de explosivos, han estallado frente al edificio de la Embajada británica en esta capital.

Resultó muerta una persona y otra herida de gravedad. El edificio de la Embajada sufrió grandes daños. La explosión se produjo en las primeras horas de la madrugada e hizo saltar en pedruzcos los vidrios de las ventanas de numerosos edificios que circundan la Embajada británica.

Toda la ciudad sintió una fuerte conmoción. Un sereno de la Embajada quedó sepultado en la misma, pero sin sufrir heridas de gravedad. Cuando fué sacado de los escombros, manifestó que se había acercado a las misteriosas maletas poco antes de que estallaran, y pudo comprobar que tenían la siguiente inscripción: «Atención, minas!».

Los funcionarios británicos han declarado que no se han lamentado víctimas en el interior del edificio.--EFE.

Huelga extraordinaria de mejora social en Hollywood



¿Usted acaso no lo creía? Pues aquí tiene una prueba palpable. Muchas veces habrá leído esa curiosa estadística a que tan dados con los norteamericanos y cómo figuraban en ella, como las personas que disfrutaban de mayores ingresos económicos estos que ahora vamos a citarles: Claudette Colbert, Gary Cooper, Joan Crawford, entre otros. ¿Lo recuerda? Pues ahora, pásmese porque se ha producido una huelga en Hollywood pidiendo mejoras económicas y entre los recalitrantes huelguistas figuran tan destacados artistas. ¿No lo cree? Observe la fotografía y los verá entre otros huelguistas de los estudios hollywoodenses.

También esperamos otra huelga tan original. Puede ser la petición de mejoras económicas y sociales de Rotchild, de Ford, de Cochín, de Alfa, de March, del «rey del acero», del «rey del petróleo», cuántos hombres de multimillonarios quiera aplicar, caben. Ahora ya no nos sorprende nada. Vea, vea la fotografía y compruebe nuestra información.

## El Comité Ejecutivo de la ONU adopta una decisión sobre España

A petición de Spaak, se acordó que la cuestión sea estudiada por la Comisión Política antes de pasar a la Asamblea General

El intrigante Giral sigue sus cabildos con los delegados del bloque soviético

Después de larga deliberación, se acuerda que la cuestión española pase a la Comisión Política : : : Flushing, Nueva York, 31. —

El Comité Ejecutivo de la ONU ha decidido que la cuestión de las relaciones con España sea estudiada por la Comisión Política antes de que trate de ella la Asamblea general.

El asunto español fué presentado oficialmente al Comité Ejecutivo por Bélgica, Checoslovaquia, Dinamarca y Noruega, que pidieron que la Asamblea general estudie dicho asunto, en razón a la influencia que ejerce sobre diversas propuestas del orden del día.

El presidente, Spaak, propuso que la cuestión española pasase a la Comisión Política, y esta propuesta fué apoyada por Noel Baker, de Gran Bretaña, quien sugirió la inclusión provisional del asunto en el orden del día pero pasando a la Comisión apropiada.

También apoyó la propuesta presidencial el ruso Vichinsky, que reiteró sus acusaciones contra España a la que calificó de «campo de incubación del fascismo».

El delegado ucraniano, Manuilsky, pidió que la Asamblea debatiese el asunto inmediatamente alegando que la Comisión Política está sobrecargada de trabajo.

El de los Estados Unidos Warren, expresó el mismo criterio que Noel Baker, y entonces retiró Manuilsky su moción, aprobándose tras larga discusión acerca del procedimiento a seguir y por unanimidad, el que la cuestión española sea objeto de estudio preliminar por la Comisión Política antes de pasar a la Asamblea general.--EFE.

(Pasa a la página 6).

## SU EXCELENCIA EL Alto Comisario LLEGO AYER A MADRID EN AVION

Madrid, 31 - Procedente de Tetuan, ha llegado en avión el Alto Comisario de España en Marruecos teniente general Varela. - Cifra.

## Los jefes parlamentarios griegos aceptan la invitación del rey Jorge

Anoche se reunieron con Tsaldaris para tratar de su entrada en el Gobierno

Siguen los encuentros entre guerrilleros y fuerzas gubernamentales

Atenas, 31.--Todos los jefes parlamentarios griegos han aceptado, con la excepción de Themistocles Sofoulis la sugerencia del rey de que participen en un nuevo Gobierno de amplia base.

Dichos jefes: Jorge Papandreu, de los socialdemócratas republicanos; Sofocles Verizelos, de los republicanos liberales; Panayotis Kanellopoulos, de los nacionalistas, y el general Napolción Lervas, caudillo de los guerrilleros derechistas, se reunirán esta noche con el primer ministro, Tsaldaris, para tratar de los detalles de su colaboración en el futuro Gabinete.

El acuerdo fué logrado en el curso de una entrevista con el rey, que duró dos horas.--EFE.

ENCUENTROS ENTRE GUERRILLEROS Y FUERZAS DEL GOBIERNO

Atenas, 31.--En las escaramuzas registradas en Macedonia y Tesalia, resultaron muertas 38 personas, entre guerrilleros, personas civiles y soldados.

El encuentro más importante se produjo en las cercanías de Crevena, donde 19 guerrilleros fueron muertos por las fuerzas gubernamentales.

En Polimilos, en la carretera de Kozani, fueron asesinados 9 gendarmes, una mujer y dos niños por los guerrilleros que se retiraban ante la llegada de fuerzas del Gobierno.--EFE.

(Pasa a la página 6).

Diecisiete bodas de obreros de la Construcción



MADRID. -- Los contrayentes salen del templo; después de ser bendecido su enlace por el obispo de Madrid-Alcalá

# APOLO

Temporada de estrenos 1946-47.

ESTRENO:

Sesión continua desde las 3 Mercurio Films presenta la gran producción nacional titulada:

## EL TESTAMENTO DEL VIRREY

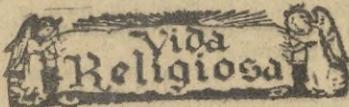
Un magnífico film y un gran reparto. MERCEDES VECINO, MANUEL LUNA, ANA MARIA CAMPOY, MANOLO MORAN, MARIA BRU, RAUL CANCIO, JUAN CALVO.

Mañana gran estreno. La grandiosa producción de la Universal Film Española, titulada:

## LA VENGANZA DEL HOMBRE INVISIBLE

El próximo martes, día 5, gran debut. El moderno espectáculo "BURLESCAS"

con los famosos artistas internacionales MIRIAM KLEROVA y GUSTAVO RE. Una exclusiva "FERCOM".



### SANTORAL DEL DIA

1.º de noviembre, viernes.— La Fiesta de Todos los Santos.— Santos Juan, obispo; Benigno, Diego, presbítero; Cesáreo, diácono; María, Juliana, Juliana, mártires; Severino, confesor. Indulgencia plenaria. Totis quoties en favor de los difuntos desde el mediodía de hoy a media noche de mañana. Rito doble de primera clase con Octava común. Ornamentos blancos.

### FIESTA DE TODOS LOS SANTOS

El origen de esta fiesta se remonta al año 610, en que Bonifacio IV dedicó el antiguo Panteón a Santa María y a los Mártires. Más tarde se extendió a todos los bienaventurados. Levantemos hoy los ojos al cielo para contemplar el deslumbrante cortejo de los que ya triunfaron. De carne y hueso como nosotros, los bienaventurados del cielo nos invitan a que sigamos sus huellas, para hacernos dignos desde ahora con nuestra vida, pura, mortificada y justa, de vivir entre aquellos a quienes Jesucristo, en el Sermón del monte llamó, con expresión que a mundo parece paradójica, dichosos. Sólo así podremos entonar con ellos algún día aquel cántico sublime: "Bendición y gloria y sabiduría y acción de gracias, honor y poderío y gloria...

# Coronación Virgen de Africa

## Suscripción pública

Suma anterior	Pts. 303.422'92
Ayuntamiento de Tortosa (Tarragona)	100'00
Ayuntamiento de Cortes de la Frontera (Málaga)	100'00
Ayuntamiento de Jumilla (Murcia)	100'00
Ayuntamiento de Llanes (Oviedo)	100'00
Ayuntamiento de La Orotava (Sta. Cruz de Tenerife)	100'00
Ayuntamiento de Cascante (Navarra)	100'00
Ayuntamiento de Carmona (Sevilla)	100'00
Ayuntamiento de Echalar (Navarra)	100'00
Ayuntamiento de Vejer de la Frontera (Cádiz)	100'00
Ayuntamiento de Chipiona (Cádiz)	100'00
Ayuntamiento de Molinos de Rey (Barcelona)	100'00
Ayuntamiento de Puerto de Santa María (Cádiz)	100'00
Ayuntamiento de León	100'00
Ayuntamiento de Cabanillas (Navarra)	50'00
Ayuntamiento de Mondragón (Guipúzcoa)	50'00
Ayuntamiento de Hornachuelos (Córdoba)	50'00
Ayuntamiento de Casas de Ves (Alicante)	50'00
Ayuntamiento de Torreveja (Alicante)	50'00
Ayuntamiento de Zarifena (Zaragoza)	50'00
Ayuntamiento de Aiyor (Baleares)	50'00
Ayuntamiento de Villanueva del Arzobispo (Jaén)	50'00
Ayuntamiento de Artés (Barcelona)	50'00
Ayuntamiento de El Franco (Oviedo)	50'00
Ayuntamiento de Corrales de Euelna (Santander)	50'00
Ayuntamiento de Fuentes Guinaldó (Salamanca)	50'00
Ayuntamiento de Molina (Málaga)	50'00
Ayuntamiento de Cabra del Santo Cristo (Jaén)	50'00
Ayuntamiento de Mondariz (Pontevedra)	50'00
Ayuntamiento de Torrebercgil (Jaén)	50'00
Ayuntamiento de Alagón (Zaragoza)	50'00
Ayuntamiento de Hinojosa de Calatrava (C. Real)	50'00
Ayuntamiento de Llosa de Ranes (Valencia)	25'00
Ayuntamiento de Canillas (Madrid)	25'00

Suma y sigue ... Pts. 307.672'92

(Continuará).

Los donativos se reciben en la Depositaria Municipal, todos los días laborables de 10 a 13. Ceuta, 30 de octubre de 1946.

leza a nuestro Dios, por siglos infinitos. Amén".

### IGLESIA DE SAN FRANCISCO

Hoy, primer viernes, comienza en esta iglesia el ejercicio de los nueve primeros viernes, a las siete y treinta de la tarde, con exposición mayor del Santísimo Sacramento, rosario, letanias del Sagrado Corazón de Jesús, plática, motetes, bendición y reserva.

Mañana día 2, conmemoración de los Fieles Difuntos, habrá misa desde las siete y treinta hasta las once de la mañana, inclusive.

Durante todo este mes, a las siete y treinta de la tarde, se rezará el Santo Rosario, ejercicio del mes de las Animas y responso cantado, por intenciones particulares.

### SALVE DE LA PATRONA

Mañana a las siete y treinta de la tarde, se cantará ante el altar de nuestra amantísima Patrona, la Santísima Virgen de Africa, la Salve que es costumbre todos los sábados. Antes será expuesta Su Divina Majestad, rezándose el Santo Rosario.

### SANTORAL PARA MAÑANA

2 de noviembre, sábado.—La Conmemoración de los Fieles Difuntos.—Santos Victorino, Eustaquia, virgen, Justo, Tobías, Acandino, Publio, Victor, mártires; Jorge, obispo; Ambrosio, abad. Rito doble. Ornamentos negros.

## Clases Pasivas

Los haberes pasivos correspondientes al mes en curso serán satisfechos en los días y horas que a continuación se detallan.

### DE 4 A 6 DE LA TARDE

Día 2 de Noviembre: Retirados de Guerra. Retirados extraordinarios y jubilados.

Día 4 de Noviembre: Montepío Militar. Montepío Civil. Remuneratorias.

Día 5 de Noviembre: Todas las nóminas.

Ceuta 31 de Octubre de 1946.

El Subdelegado de Hacienda, Enrique Moreno.

Anúnciese en EL FARO

# Gobierno General de las Plazas de Soberanía

## DELEGACION GUBERNATIVA CEUTA

Donativos entregados en esta Delegación para contribuir a socorrer a las familias menesterosas en las próximas fiestas de la coronación de nuestra excelsa Patrona la Virgen de Africa.

Suma anterior, 15.390'00 Sr don Miguel Bendahan Benarroch, 25'00.

España Vinícola, 100'00. Suma y sigue, 15.515'00. Ceuta, 31 de octubre de 1946.

EL DELEGADO

Con esta fecha he resuelto imponer al vecino de esta Ciudad AN ONIO GORDO FIGUEROA, la multa de VEINTICINCO PESETAS por asesorar y servir de amantense a un masulmán para hacer un escrito de reclamación victiosa cobrando por dicho servicio, aunque en modesta cantidad. Lo que se hace público para conocimiento.

Ceuta, 31 de octubre de 1946.

EL DELEGADO, Francisco del Valle.

## INFORMACION MUNICIPAL

Por el ilustrísimo señor alcalde de la ciudad, han sido impuestas en el día de ayer las siguientes sanciones:

A Francisco Cepero, por venta de leche adulterada, 100 pesetas de multa.

A Lucía López Barranco, por carecer de nota de precios, 15 pesetas de sanción.

A José García Marín, por adulteración de leche, multa de 400 pesetas.

A Cristóbal Pérez, por la misma causa que el anterior, sanción de 75 pesetas y un mes de inhabilitación para la venta de dicho producto.

Contribuyendo a la Coronación de la Virgen de Africa demuestras tus simpatía por este acto nacional



"Un programa de la 20ª Temporada de su cine preferido"

HOY VIERNES Desde las TRES POR ULTIMA VEZ

Formidable y apoteósico estreno! Un verdadero acontecimiento! Espectacular! Fascinante!

CARMEN AMAYA



Mañana gran estreno: El mejor film del genial ALFRED HITCHCOCK

### RECUERDA... (Spellbound)

por Irgrid BERGMAN y Gregory PERK.

Y después... Metro Goldwyn Mayer presenta HISTORIA DE DOS CIUDADES por Ronald COLMAN y Elizabeth ALLAN.



# AYUNTAMIENTO DE CEUTA

## CAIDOS DE AFRICA

En el día de hoy la ciudad de Ceuta rinde nuevamente homenaje de admiración y respeto a los héroes de las guerras de Africa por medio de un solemne acto religioso que se verificará a las 11 horas en la Barriada del General, Orgaz, en sufragio y memoria de los que gloriosamente dieron su vida por España.

Lo que se hace público para general conocimiento, esperando esta Alcaldía que toda la población exteriorice sus sentimientos cristianos y patrióticos acudiendo al acto.

Ceuta 1 de Noviembre de 1946.

EL ALCALDE,

José Rojas Feigenspan.

## Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Ceuta

# Premios al Ahorro

En el sorteo celebrado ayer por esta Entidad, con motivo del "Día Universal del Ahorro" y con asistencia de numeroso público, titulares de libretas de esta Caja, fueron agraciadas las libretas núm. 50. 2052, 3657 y 4519, comunicando por el presente a los poseedores de dichas libretas, que pueden pasarse por estas oficinas para consignarle en las mismas la cantidad de CIENTO PESETAS importe de cada premio. Ceuta 1 de Noviembre de 1946. LA DIRECCION.

¡AGUAS MINERALES! La famosa agua gaseosada de Fontenova la encontrará en DROGUERIA UNIVERSAL que además tiene a su disposición Aguas de SOLARES, MONDARIZ, CABREIROA, VILAJUIGA y CARABAÑA Mayor y detall: DROGUERIA UNIVERSAL. - General Yagüe, 12. - Teléfono, 182 Sucursal: Próxima apertura, Falange Española 46,

# La Coronación de Nuestra Patrona LA VIRGEN DE AFRICA

No ignoran nuestros lectores, que fué el propósito de nuestras autoridades, desde el mismo momento en que se iniciaron los preliminares para la Coronación de nuestra Excelsa Patrona, el que en el día en que fuese coronada, se hiciese un reparto general de bolsas, contentando a todos en la mayor proporción posible con objeto de que en día tan memorable, no quedase en Ceuta ni un sólo hogar en el que careciese de lo necesario, para festejar tan memorable fecha.

En el día de ayer, ya nos fué proporcionada por la Delegación Gubernativa, una nota en la que se anuncia que se efectuará un reparto que alcanzará a 1.700 necesitados, y también se daba en ella la relación del contenido de cada bolsa, lo que constituirá una abundante colación.

En la mañana de ayer, hicimos gestiones en nuestro Ayuntamiento, para averiguar qué es lo que se proponía hacer, con este respecto, pues sabido es que ya había sido anunciado el propósito de efectuar asimismo un importante reparto.

Conversamos un largo rato con el depositario de Fondos, don

Fra. Orozco, recién llegado de su viaje a Madrid, a que arribó ayer, nos manifestó, que en efecto se ocupa con gran actividad de la preparación de bolsas que habrán de ser repartidas en la ciudad, la víspera de la Coronación.

Según nos dice, el número de bolsas será en total el de 1.800 y en cuanto al contenido todavía no puede anticiparse pues se halla en las gestiones iniciales encaminadas para la obtención del suministro de los viveres de que se habla de componer cada bolsa, si bien, nos informa de que se procurará que sea lo más amplio posible, dentro de las naturales dificultades con que hoy se tropieza.

Tanto la Delegación Gubernativa como el Ayuntamiento, ya han iniciado la preparación de los contenidos, y podemos asegurar que para la fecha convenida, todo estará listo, y en la víspera del día memorable en que se corone nuestra Virgen Merosa todas las bolsas quedarán en poder de los necesitados, que de esta forma podrán festejar con alegría tan fausto acontecimiento.



### OMISION

Por una involuntaria omisión, en la información que hicimos ayer de la sesión de Permanente de nuestro Municipio, si dar cuenta en oficios de la lectura de una carta recibida de un señor gestor que solicitaba del señor alcalde ser relevado del expresado cargo, dejamos de consignar su apellido.

El gestor a que aludíamos, fué don Vicente Cosío.

### DE MADRID

Ha regresado de Madrid y otras capitales peninsulares, acompañado de su hija, el conocido doctor don Juan González Alvarez.

Reciban nuestra cordial bienvenida.

### ENFERMA

Se encuentra muy mejorada del estado gripal que le retuvo unos días en cama, la culta maestra nacional doña Matilde G. Salazar Urrizola, lo que celebramos mucho.

SI TU NOMBRE FIGURA ENTRE LOS DONANTES PARA LA

## CORONACION

ES PORQUE TE HAS SUMADO A UNA MANIFESTACION DE CARINOSA CATORCIDA

# A LA FIRMA DEL TRATADO Hispano-argentino asistió el Presidente Perón

### El convenio es extraordinariamente beneficioso para ambos países

### Argentina nos venderá trigo, maíz, carne congelada y otros muchos productos

Cómo se verificó el acto de la firma : : : : : Buenos Aires, 31.—El convenio comercial y de pagos entre la Argentina y España se firmó a las 12,25, en el salón blanco de la casa del Gobierno, en el curso de una ceremonia presidida por el general Perón y transmitida por radio a todo el país.

El jefe de la misión española don Tomás Suñer, llegó a la Casa Rosada acompañado del embajador español conde de Bulnes, a mediodía. Poco después entró el general Perón acompañado por varios ministros y secretario de Estado, así como por el ex-presidente general Adelmiro Farrell.

Terminados los preparativos preliminares, el presidente del Banco Central, Miguel Miranda, que presidió la delegación argentina durante las negociaciones, pronunció un discurso que duró ocho minutos y en el que después de destacar la amistad existente entre los dos países, subrayó la importancia de los acuerdos que se iban a firmar.

Suñer habló a continuación durante once minutos. Hizo referencia igualmente a la amistad entre ambos países y destacó la influencia de la inmigración española en el desarrollo espiritual y económico de la Argentina. Los acuerdos que se iban a firmar —dijo— robustecerán los vínculos existentes entre Argentina y España.

Inmediatamente después se inició la firma de los documentos. Perón se sentó en el centro de la gran mesa, teniendo a su derecha a los negociadores argentinos y a su izquierda a los negociadores españoles.

Los operadores cinematográficos registraron la escena y pudo verse en ese momento abrazos entre Suñer y Perón. Hubo un animado aparte entre Bulnes y Farrell los cuales se abrazaron también efusivamente.

A las 12,32 minutos el general Perón abandonó la estancia. —EFE.

El Tratado beneficiará a ambos países enormemente, afirma don Tomás Suñer : : Buenos Aires, 31.—A las 3,30 de la tarde de ayer, don Tomás Suñer, presidente de la delegación española, recibió a la Prensa argentina en la Embajada de España.

Declaró que se sentía feliz por haber firmado el convenio más importante de la historia de las relaciones comerciales y financieras entre España y Argentina.

En la recepción de los periodistas, estuvieron también presentes el embajador conde de Bulnes y todos los miembros de la misión.

Suñer dijo: "El momento tras-

cental de la firma del Tratado solamente fué igual en 1863 cuando se acordó el pacto de paz y amistad entre España y Argentina. Aunque el presidente Perón no participó personalmente en las negociaciones, demostró su enorme interés y simpatía por el feliz resultado de éstas".

Refiriéndose al Tratado, declaró que "beneficiará a ambos países enormemente" y que el comercio aumentará con ritmo acelerado Añadió luego:

"Ha llegado el momento de que España haga sacrificios para la exportación de algunos productos a la Argentina, pero no importa, ya que todo queda dentro de la gran familia hispana". Señaló que en el Tratado no existen cláusulas ni documentos secretos. "Queremos —dijo— que el hombre de la calle se entere de todo lo concerniente al Tratado que tanta importancia tendrá para el futuro de todos".

Terminó diciendo que aunque la misión que preside ha terminado ya su labor oficial permanecerá en la Argentina hasta mediados de noviembre para conocer el país más íntimamente. —EFE.

Acuerdos que comprende el convenio comercial : : : : Buenos Aires, 31.—En el convenio comercial y de pagos hispano-argentino firmado ayer en la casa del Gobierno, figuran los siguientes acuerdos:

"Las altas partes contratantes declaran su propósito de estrechar por todos los medios a su alcance los vínculos económicos que las unen y fomentar un intercambio equilibrado de sus productos, asegurándose un mercado permanente. Se aplicará el trato de estricta reciprocidad para todas las operaciones comerciales y financieras y se concederán las máximas facilidades a los productos naturales o fabricados en el territorio de uno de los dos países, que se importen en el otro.

Argentina venderá a España un mínimo de 400.000 toneladas de trigo durante 1947 y de 300.000 toneladas del mismo cereal en 1948, siempre que el saldo exportador no sea inferior a toneladas 2.600.000 en caso de que sea inferior la Argentina venderá a España como mínimo el 15 por ciento de ese saldo, en 1947, y el 12 por ciento en 1948. Durante los años de 1949, 1950 y 1951 España comprará trigo argentino hasta cubrir el noventa por ciento de sus necesidades que no puedan ser satisfechas con la producción nacional de ese producto, siempre que el saldo exportable argentino no sea inferior

(Pasa a la página 5).

### Delegación del Ministerio de Trabajo

#### OBRAS DE ALBANILERIA Y PINTURA

Son frecuentes las infracciones a la legislación laboral, observadas por la Inspección del Trabajo, en materia de seguridad y protección de los trabajadores en las obras de revoco y blanqueo de fachadas de edificios, con el consiguiente riesgo profesional de accidente, por falta de andamiajes y dispositivos adecuados.

Para evitar dichos riesgos, se hace saber a los propietarios y administradores de fincas urbanas, la obligación en que se encuentran de cerciorarse de la solvencia técnica y económica que en el aspecto laboral ofrecen las personas con quienes se contratan tales obras, ya que los referidos propietarios son responsables subsidiarios de las infracciones que se observen tanto en materia de Accidentes como en los demás aspectos de la Legislación de Trabajo y Seguros Sociales.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados a los oportunos efectos.

Ceuta 31 de octubre de 1946. El Inspector General, Delegado de Trabajo.

Luis Sánchez Blasco.

### Movimiento de barcos

MIÉRCOLES DÍF 30

#### Entradas

"María Martínez", de Málaga, con carga general.

"Darro", de Melilla, con carga general.

"Icaro".

"A San Rafael", de Santa Cruz de Tenerife, con carga general.

"Cao núm. 8", con carga general.

"Ciudad de Algeciras", de Algeciras a las 17,40, con correo, pasaje y carga general.

#### Salidas

"Cabo Páez", para Málaga, con carga general.

"Ría de Vigo", para Buenos Aires, con carga general.

"John Ireland", para La Habana, en lastre.

"Ciudad de Ceuta", para Algeciras, con correo, pasaje y carga general.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 31 de octubre de 1946. José Rojas.

Tu donativo en la cuestión para la

### Coronación de la Virgen

significa tu adhesión al acto

### Ayuntamiento de Ceuta

#### EDICTO

#### EL ALCALDE DE CEUTA

HACE SABER: Que el Pleno de este Ilustre Ayuntamiento, en sesión celebrada el día de ayer, aprobó el presupuesto ordinario de gastos e ingresos, así como sus Ordenanzas y Artículos Generales para el próximo ejercicio de 1947, que conforme al artículo 227 del Decreto de 25 de enero del año actual sobre Ordenación Provisional de las Haciendas Locales, queda expuesto al público por término de quince días hábiles, a contar desde su publicación en el Boletín Oficial de la provincia de Cádiz, para que durante dicho plazo pueda formular ante el Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda, por conducto de esta Corporación, cuantas reclamaciones u observaciones juzguen pertinentes los contribuyentes o entidades que se consideren interesados.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 31 de octubre de 1946. José Rojas.

### Parque de Sanidad Militar del Cuerpo de Ejército Marrroquí (IX del Ejército)

#### ANUNCIO

Autorizado por la Superioridad este Centro, para adquirir diverso material sanitario cuyo detalle y condiciones técnicas-legales se encuentran expuestas en el tablón de anuncio de este Centro, a disposición de quien pueda interesarle, horas de nueve a catorce.

El importe de este anuncio será satisfecho por el adjudicatario y los pagos estarán sujetos a los descuentos propios.

Se admitirán ofertas hasta el día 12 del próximo Noviembre, inclusive.

Ceuta 30 de OCTUBRE de 1946. El Teniente Coronel Médico, Director, Salustiano Mas Cleries.

## Dr. Enrique Ostalé

CIRUJANO DE LOS HOSPITALES O'DONNELL Y CRUZ ROJA

### CIRUGIA GENERAL

Consulta de 4 a 5

TELEFONO 5-1-9

FALANGE ESPAOLA 11

### Recuerda..

(SPELLBOUND)

La más excepcional película del año

### Recuerda..

(SPELLBOUND)

El film supremo de Alfred HITCHCOCK

### Recuerda..

(SPELLBOUND)

La revelación de Ingrid BERGMAN

### Recuerda..

(SPELLBOUND)

La consagración de Gregory PERCK

### Recuerda..

(SPELLBOUND)

Otro triunfo del CERVANTES

## NO TE IMPORTE LA CUANTIA DEL DONATIVO

INGRESANDO EN LA LISTA DE DONANTES PARA LA

## CORONACION

ONES TU NOMBRE A UN HOMENAJE DE GRATITUD ESPAÑOLA.



**COPA FEDERACION DE AJEDREZ**

Pastor, del Centro, Cotter, del Jadú, y Delgado, del H. de Falange, se sitúan en los primeros lugares

Como ya saben nuestros lectores, se viene disputando en el Centro de Hijos de Ceuta un interesante torneo de ajedrez. En él participan, para la disputa de la Copa de la Federación Regional, los más destacados jugadores de la ciudad, en representación del referido Centro, Hogar de Falange, Centro Cultural Militar, Sociedad Deportiva Jadú y Acción Católica. Un total de 15 que deberán enfrentarse entre sí a lo largo de muchísimas jornadas.

Aunque por la gran duración del torneo es aún prematuro sentar un pronóstico, perfilar posibilidades, ofrecemos hoy a los aficionados la clasificación general del mismo al término de la partida número doce. Servirá para que se dé cuenta de cómo se ha iniciado la lucha.

Es la siguiente:

Jugadores	J.	G.	E.	P.	Pts.
Pastor	3	2	1	0	2,5
Cotter	2	2	0	0	2
Delgado	2	1	1	0	1,5
Gómez Díaz	1	1	0	0	1
Liste	1	1	0	0	1
Castro	1	1	0	0	1
Durán	2	1	0	1	1
Menéndez	2	1	0	1	1
Coriat	2	1	0	1	1
Mayorga	1	0	0	1	0
Ferrero	1	0	0	1	0
Domenech	0	0	0	0	0
González	0	0	0	0	0
Arroyo	2	0	0	2	0
Soro	4	0	0	4	0

Las doce partidas jugadas arrojaron los siguientes resultados:

Castro gana a Mayorga. Pastor vence a Soro, Arroyo pierde ante Delgado, Cotter gana a Durán, Pastor y Delgado hacen tablas, Liste vence a Arroyo, Soro pierde ante Menéndez, Coriat gana a Ferrero. Pastor vence a Menéndez, García Díaz gana a Soro, Coriat pierde ante Cotter y Durán gana a Soro.

Pastor (Centro de Hijos de Ceuta), Cotter (S. D. Jadú) y Delgado (Hogar Falange), son hasta ahora los que mejor iniciaron la lucha. Pero todo pronóstico, repelimos, es aquí aventurado. Esto está comenzando y son muchas las partidas que quedan por ventilar.

**El Ceuta se enfrenta en la mañana de hoy a un fuerte combinado de primera regional**

Con los merengues formarán los onubenses Carrión y Fontalba, llegados ayer

Hasta última hora no se conocerá el once que jugará en Algeciras

El choque de Algeciras, al contrario de lo que muchos suponen, no va a ser nada fácil para los "merengues". El fútbol es deporte que no se hizo sólo y exclusivamente para los dotados o mejores y el resultado de un encuentro igual depende de una netta superioridad técnica, que de una tarde entusiasta, una oportunidad sabiamente aprovechada o, simplemente, del factor suerte. Es por lo que el enemigo pequeño nunca existió en él. Ni puede serlo un "Algeciras" que no rinde como debiera y que busca solidarizarse con sus partidarios. Necesidades éstas que, unidas a sus deseos de derrotar a uno de los favoritos, le hacen más peligroso que cualquier otro rival.

No ignorándolo así, nuestro titular acentúa en estos días su preparación. Y tras las acostumbradas sesiones de ejercicios físicos y gimnásticos, en la mañana de hoy, a las once en punto, y en el Campo Militar de Deportes se enfrentará con un potente combinado de los clubs Betis de Jadú, Africa-Ceuti e Ybarrola, de donde Tomaselli sacará las debidas consecuencias y el aficionado un nuevo motivo para saciar su sed de partidos. De aquí saldrá seguramente el "once" que el domingo embarque en el "Ciudad de Algeciras" junto a centenares de buenos deportistas locales, once que no se sabrá hasta mañana por la noche, ya que son muchos los lesionados. Puede asegurarse que ni Pepín ni Japón podrán alinearse, confiándose en que lo hagan Morla, Gil y Perico, que no tocaron balón durante toda la semana por resultar tocados frente al Atlético tetuani.

Una novedad en el encuentro de entrenamiento de la mañana de hoy la constituirá seguramente la alineación en nuestras filas de los onubenses Carrión,

delantero centro, y Fontalba, interior izquierdo, que llegaron en la tarde de ayer a nuestra ciudad con el fin de ser sometidos a prueba y de los que dentro de la modestia de su origen, existen buenas referencias por su juventud y codicia.

En fin, predictivos a fondo. Que no revelan confianza. El titular sabe lo que le espera en Algeciras y busca por todos los medios a su alcance rendir el máximo y el adjudicarse algún "positivo" que... ¡mucho falta le está haciendo!

**EL TIEMPO**

Durante todo el pasado miércoles continuó el tiempo con la misma tendencia a lluvia, estando el cielo muy encapotado y soplando viento de poniente, cayendo en ocasiones fuertes chubascos.

Entre todos los labradores reina gran alegría ya que este agua era esperada con ansia, puesto que era muy necesaria para las tierras, como asimismo para la bellota, ya que a la montanera, érale necesaria para el engorde y dulzor del fruto.

También se espera que redunde el agua caída en el alivio de las restricciones eléctricas que

ya están dándose como consecuencia de la pertinaz falta del líquido elemento.

**SOBRE LAS RESTRICCIONES ELECTRICAS**

Consideramos que es ineludible la implantación de un sistema de restricción cuando las circunstancias lo aconsejen, pues to que ello, ha de redundar en un suministro reglamentado que a todos beneficiaría y naturalmente más que a nadie a la economía nacional que es en definitiva lo más interesante y a la que todos nos debemos. Ahora bien también creemos y suponemos que no debe permitirse que libremente y sin avisos de ninguna clase se preparen al público y a horas indeterminadas, se den cortes del suministro, que también por lo imprevistos causen perjuicios y molestias que muy bien pudieran evitarse.

**DEPORTES**

Hacia el encuentro del domingo

Volvemos a insistir, sobre nuestra tesis del pasado miércoles, es decir, que no hay que hacerse ilusiones de que el próximo encuentro ha de ser cosa fácil ni muchísimo menos. Parece que se ha levantado cierta polvareda, con el comentario de mismo día, hecho por "Peguar", con relación al club titular ceuti.

Es necesario que nos hagamos a la idea de que el Ceuta viene dispuesto a ganar, ya que muy claro está el que estos dos puntos sean muy necesarios para su clasificación.

Penalty.

**Sociedad Deportiva Ceuta AFICIONADOS!**

Se ha organizado una excursión a Algeciras en el vapor "Ciudad de Algeciras" para acompañar al equipo en su encuentro a celebrar en dicha plaza el domingo próximo día 3 de noviembre, siendo las horas de salida:

De Ceuta: a las 9 de la mañana.  
De Algeciras: a las 7'30 de la tarde.  
Precio: 26'50 pesetas ida y vuelta.  
Siendo limitado el número de plazas, se ruega que todos aquellos que desean tomar parte pasen a encargar los billetes por la secretaría del club, desde las 5 de la tarde del día de hoy.  
(El salvoconducto para el viaje es gestionado por la Sociedad, siendo suficiente el billete para realizar el viaje de ida y vuelta).

Ceuta, 1 Noviembre de 1946.  
LA DIRECTIVA.

CADA DIA QUE LEAS LA RELACION DE DONANTES PARA LA

**CORONACION**

FIJATE BIEN SI SE OMITI TU NOMBRE, PUEDE OCURRIR QUE TU MISMO HAYAS OLVIDADO ENVIARLO.

**AL VARIAR DE EMPRESA**

y a los efectos del Subsidio Familiar no es necesario que se formalice de nuevo la inscripción de trabajadores de este régimen, bastará anotar las bajas y altas en las casillas correspondientes del LIBRO DE LA FAMILIA.

**Pedro Muñoz Cardona**

MEDICINA INTERNA. -- APARATO DIGESTIVO

**Javier Pérez Piñeiro**

MEDICINA INTERNA. -- NUTRICION. -- ENDOCRINOLOGIA CONSULTA DE 5 a 7

Almirante Lobo, n.º 4.

Teléfono, 181.

**¿Quiere usted Tomaselli marcha el lunes a Madrid**

asistir gratis al partido Algeciras-Ceuta? No falte al baile del Sábado organizado en el Salón Negresco

Anuncie en EL FARO -- Diario de la mañana --

A ver a la familia... y a lo otro

Una vez terminado el partido de Algeciras el entrenador del Ceuta, Tomaselli, marchará a Madrid con el fin de visitar a sus familiares.

Pese al carácter particular del viaje, nada tendría de particular que Tomaselli hiciera gestiones encaminadas a la adquisición de un buen delantero centro para el club blanco. Esto oímos decir a un caracterizado directivo ceuti.

Tomaselli regresará a tiempo de presenciar el encuentro Balompédica Linense-Ceuta que se jugará el día 10. Buen viaje y... buena suerte.

**JOYERIA La Esmeralda**

COMPRA DE ALHAJAS, ORO, PLATA, PLATINO, ANTIGUEDADES, PAPELETAS MONTE DE PIEDAD

FALANGE ESPAÑOLA 6 Teléfono 795

PAGA TODO SU VALOR

**Recuerda...**

(SPELLBOUND)

Un tema nuevo en la pantalla

**Recuerda...**

(SPELLBOUND)

Una película desconcertante

**Recuerda...**

(SPELLBOUND)

Del mismo director de "Rebeca"

**Recuerda...**

(SPELLBOUND)

Del productor de "Lo que el viento se llevó"

**Recuerda...**

(SPELLBOUND)

Pronto se estrena en CERVANTES

# EL TRATADO COMERCIAL hispano-argentino

(Viene de la página 3).

a las 260.000 toneladas. Argentina venderá a España en 1947 un mínimo de 120.000 toneladas de trigo y de 100.000 toneladas en 1948, caso de que el saldo exportable sea inferior a las 300.000 toneladas, si lo es, Argentina venderá al 24 por ciento del saldo en 1947, y el 29 por ciento en 1948. Durante 1949, 1950 y 1951, España adquirirá maíz para cubrir el 90 por ciento de sus necesidades, con limitaciones semejantes a las fijadas para el trigo.

Desde la fecha del presente convenio al 31 de Diciembre de 1946, Argentina venderá a España 8.000 toneladas de aceites comestibles y 16.000 toneladas de tertas oleaginosas.

Los artículos inferiormente indicados serán adquiridos por España con la intervención del Instituto argentino de promoción del intercambio o por las firmas exportadoras establecidas en la República Argentina. Esta disposición será asimismo aplicable a todas las compras de productos argentinos que realiza España con fondos procedentes de un crédito rotativo de 350 millones de pesos y de un empréstito exterior al 3 y 3/4 por ciento—1946—del Gobierno español que más adelante se define.

Argentina dará facilidades para que una vez cubiertas sus necesidades internas pueda España adquirir a precios que serán convenidos en cada caso y durante un período de cinco años que comienza en enero de 1947 y termina en diciembre de 1951, los siguientes productos por las cantidades mínimas que se expresan:

20.000 toneladas de porotos, 10.000 toneladas de lentejones y lentejas, 20.000 toneladas de carne congelada, 10.000 toneladas de panceta, 5.000 toneladas de carne salada, 5.000 toneladas de caprina, 5.000 toneladas de lana, 1.000 toneladas de estopa de lino, 10.000 toneladas de algodón, 2.000 toneladas de sebo de cañina, 5.000 toneladas de aceite de lino, 10.000 toneladas de tertas oleaginosas, 50.000 cajones de huevos, y cueros vacu-

nos, extracto de quebracho, astas, tripas, productos opoterápicos y otros por una cantidad equivalente al promedio más elevado de las compras realizadas por España en Argentina durante los trienios de 1933 e 1935 o de 1943 a 1945.

España por su parte se compromete a suministrar a la Argentina durante el período que comienza el primero de enero de 1947 y termina el 31 de diciembre de 1951, los siguientes productos por las cantidades mínimas que se expresan: 15.000 toneladas de palanquilla, 5.000 toneladas de chapa negra, 5.000 toneladas de plomo, 5.000 toneladas de corcho en planchas o cortezas, 3.000 toneladas de corcho elaborado, 600 toneladas de papel para cigarrillos, 2.000 toneladas de aceitunas.

Además, España se compromete a suministrar a la Argentina el 5 por ciento anual de su saldo de aceite de oliva, durante el mismo período de cinco años. En ningún caso, las compras de aceite de oliva que realice Argentina pedrán rebasar la cantidad de 1.000 toneladas. España concede a Argentina durante el citado período de cinco años preferencia para la adquisición de los saldos exportables de hilados de algodón, rayón, vides americanas, semillas o plantas frutales especiales.—EFE.

## ANUNCIOS BREVES

CLASIFICADOS Palabra CUARENTA ctms.

### Compras y ventas

COMPRO oro viejo, alhajas, porcelanas y antigüedades. La Esmeralda. Falange Española, 6.  
VENDO comedor nuevo, mil ochocientos pesetas. Razón esta Administración.

ALQUILERES

CAMBIO una casa Villa Jovita por otra Ceuta. Razón Antiocho, n.º 15.

CEDO habitación para oficina. Razón esta Administración.

SE ALQUILA habitación para caballero. Agustina de Aragón, 5.

### Pérdidas

AYER se extravió un reloj de señora, esfera ovalada, de Plaza Abastos a General Vagüe por calle 18 Julio. Gratificaré a quien lo entregue en General Vagüe, 2.



Quiero vender... pero ¿cómo, si nadie lo sabe?



¡Ya lo tengo! pondré un anuncio breve en EL FARO que es muy eficaz y además muy económico

Anúnciese en EL FARO

TINTES SUPREMA para frío  
" IBERIA " caliente

Los mejores para teñir en casa toda clase de prendas

«Droguería Vicente Martínez»

Ventas al por mayor y detall

## Atentado contra la Embajada británica en Roma

(Viene de la primera).

El ministro de la Asistencia en la post-guerra, de filiación comunista, Emilio Sereni, manifestó que la explosión es un asunto "típicamente fascista".

La Prensa italiana ha expresado inmediatamente su indignación por lo sucedido. El periódico comunista "Unita" dice que los ciudadanos de Roma piden que las autoridades de la Policía abran inmediatamente una encuesta para determinar las causas de este trágico episodio.

"Il Popolo" órgano del partido democrata cristiano, dice que es-

to dará lugar a una ola de unanimidad condenación.

"Italia liberata" dice: "El acto es innoble y no tiene sentido y el que lo haya realizado, es un enemigo de la democracia y de la república, porque ha revivido las tácticas fascistas más puras".

El periódico socialista "Avanti" atribuye la explosión a los exasperados judíos que han sido traídos de nuevo a Roma después de una tentativa sin éxito de embarcar clandestinamente para Palestina".

El embajador británico, sir Noel Charles, se encontraba, al parecer, fuera de la ciudad cuando ocurrió la explosión.—EFE.

SE REUNE EL GOBIERNO ITALIANO

Roma, 31.—Se ha reunido el Gabinete italiano para ocuparse de la explosión que causó esta madrugada grandes daños en la Embajada británica.

La única víctima fué Niccolò Pattina, de 25 años de edad, italiano, que resultó gravemente herido. Su estado es gravísimo.

El jefe de la Policía italiana, Luigi Ferrari, ha declarado que el incidente es muy parecido a las explosiones registradas ayer en la estación del ferrocarril de Jerusalén. Añadió que en el momento del accidente, se encontraba un carabiniere en el jardín de la Embajada, pues el otro que hacía guardia en el exterior, fué retirado hace una semana a petición de los ingleses.

La explosión ocurrió mientras caía una lluvia torrencial.

Los autores del hecho lograron escapar y momentos después, cientos de policías y carabiniere, acordonaban el lugar del

## Requisitoria

SIMON CHOCRON TUBUL, hijo de Salomón y de Luisa, natural de Melilla, provincia de Málaga, de estado casado, de profesión zapatero, de 24 años de edad, de religión hebrea, cuyas señas particulares son: Estatura 1'650 m/m., color moreno, pelo negro, cejas al pelo, ojos pardos, boca regular, nariz ídem, teniendo además como señas particulares una cicatriz detrás de la creja derecha y habla el idioma árabe y serbia, hallándose últimamente domiciliado en Melilla al cual se le sigue Causa número 1931-46 por el delito de deserción de la Agrupación de Tropas de Intendencia número 9; Comparecerá en el término de 30 días ante Don Rafael Liste Maquieira, Teniente Juez Instructor de la Agrupación de Tropas de Intendencia número 9, en la Plaza de Ceuta, o quedado a su disposición declarándose en rebeldía una vez expirado dicho plazo conforme a lo dispuesto en los artículos 938 y 939 del Código de Justicia Militar vigente.

Dado en Ceuta a veintinueve de Octubre de mil novecientos cuarenta y seis.

El Teniente Juez Instructor, Rafael Liste.

## FABRICA DE SOBRES Y MANIPULADOS DE PAPEL

José Sáura

Españoleto, 24, MADRID.

## Representación en Ceuta

Milán Astray, 7, Teléfono 789

suceso para mantener alejados a los curiosos.—EFE.

## EN EL FOREIGN OFFICE SE NIEGAN A HACER COMENTARIOS

Londres, 31.—El portavoz del Foreign Office se negó a formular comentarios en relación con la bomba que estalló la pasada madrugada ante el edificio de la Embajada inglesa en la capital italiana.

Varios periodistas le hicieron numerosas preguntas sobre el incidente y su posible relación con los atentados registrados en Jerusalén.

El portavoz observó el más absoluto silencio.—EFE.

## Compañía Canariense Marroquí de Tabacos S. A. CEUTA Y MELILLA

TARIFA DE PRECIOS DE VENTA AL PUBLICO impuesto incluido

PICADURAS		PTS.
Flor de Habana	paquete de 100 gramos	5'95
Flor de Habana	paquete de 50 gramos	3'00
Flor de Manila	paquete de 100 gramos	4'70
Flor de Manila	paquete de 50 gramos	2'35
Lepante	paquete de 25 gramos	0'95
CIGARRILLOS		
Crema de Cuba	cajetilla de 18	2'35
Elegantes	cajetilla de 20	1'45
Rameses (americano)	Id. de 20	5'20
Camel	Id. de 20	5'70
CIGARROS Puros		
Patria	el cigarro	0'80
Independientes	el cigarro	0'95

LA DIRECCION

## "Fino Almina"

(Marca registrada)

UN EMBOTELLADO DE

# C. COSIO, HIJO

Chiclana de la Frontera

Su mejor propaganda está en la calidad del contenido y en su precio

Recuerda...

(SPELLBOUND)

El film más original del mundo

Recuerda...

(SPELLBOUND)

¿Drama? ¿Comedia? ¿Tragedia?

Recuerda...

(SPELLBOUND)

Ingrid BERGMAN y Gregory PECK

Recuerda...

(SPELLBOUND)

Un film de David O. Selznick para Artistas Unidos

Recuerda...

(SPELLBOUND)

Presentado por PRO. CINES en CERVANTES

## El nuevo Comisario General de Abastecimientos se posesionó de su cargo Consejo de ministros bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado

(Viene de la primera).

vicio de España y de su Caudillo.

No preciso presentaros, añadió, al nuevo comisario de Abastecimientos. Su personal de servicio del país ha destacado considerablemente. En momentos tan duros como los que atraviesa el mundo y cuyas características son la escasez extraordinaria y los precios altos, no es misión de la Comisaría proporcionar productos alimenticios ni de uso y vestido para sostener al país. Esa es misión de otros servicios y otros Departamentos dedicados principalmente a ello. Por ejemplo, el de Agricultura. Ahora bien, tenemos enfrente dos grandes perspectivas: la cosecha de trigo y la próxima del aceite, premio de la providencia para la patria española y el acuerdo con la Argentina firmado en la tarde de ayer, que es un testimonio de lo que puede esperarse de los países vinculados por estrechos lazos.

Corresponde a la Comisaría repartir las disponibilidades. En materia de justicia distributiva el Gobierno no tiene la tesis igualitaria. Está orientado en favor de las clases más débiles y este principio ha de ser continuamente incrementado. Tampoco corresponde a la Comisaría la persecución de los delitos contra abastos pero sí puede colaborar en esta misión y yo habré de impulsar para ello. El panorama ofrece dos lacras: la ocultación de cosechas y el mercado negro en todas sus formas. Yo le digo al comisario de Abastecimientos que contará con la colaboración y el apoyo entusiasta de este Ministerio y segura ante la de todos los Departamentos y pido a Dios que le ilumine en el cumplimiento de esta voluntad decidida del Caudillo. (Grandes aplausos subrayaron las palabras finales del ministro de Industria).

Don Rufino Beltrán, visiblemente emocionado, pronunció a continuación unas palabras señalando que con su cese le ha llegado el deseado relevo, pero tiene que señalar que aún cuando se ve librado de una carga pesada está seguro de que lleva la amistad y el afecto de cuantos con él trabajaron. Expresa su gratitud al Caudillo y al Gobierno, como asimismo a todos sus colaboradores que han trabajado contra la codicia y la escasez, nuestros enemigos irreconciliables, y afirma que mantiene la fe viva en los destinos de España y que

está dispuesto a trabajar con tesón y voluntad por su Patria y por su Caudillo.

Habló por último el nuevo comisario general de Abastecimientos. Dijo el señor Corral que espera la ayuda de todos para que le hagan acreedor a la confianza que en él se ha depositado y rendirá el máximo esfuerzo para sin optimismos exagerados cumplir esa misión. Confía en la mejoría del problema de abastos y espera que todos los buenos ciudadanos españoles cooperen a este mejoramiento. También de los funcionarios espera el más fiel cumplimiento del deber y anuncia que no será blando si fallara ese cumplimiento. Agradece las palabras de elogio que le han tributado el ministro y don Rufino Beltrán, añade: "Soy uno más de la juventud de 1936, a la que todo le parecía poco para lograr una España mejor. No hemos perdido un ápice de fé en el transcurso de estos años y tengo que decirlos que rodeados de un mundo que no nos entiende al mando del general Franco estamos dispuestos a realizar una empresa y a sacar a España adelante. Viva España, Arriba España".

La concurrencia aplaudió también las palabras del nuevo comisario. Terminado el acto, el señor Corral recibió muchas felicitaciones y luego quedó en el despacho del señor Quanes celebrando un cambio de impresiones.—CIFRA.

### Los jefes parlamentarios griegos aceptan la invitación del rey Jorge

(Viene de la primera).

#### TSALDARIS DISPUESTO A RESTABLECER LA LEY Y EL ORDEN

Atenas, 31.—El primer ministro Constantino Tsaldaris, ha anunciado que tiene el propósito de convocar a una entrevista a varios generales con objeto de tratar acerca de los medios necesarios para restaurar la ley y el orden.—EFE.

#### 16 MUERTOS POR EXPLOSION DE UNA MINA

Atenas, 31.—16 personas resultaron muertas al hacer explosión una mina en las proximidades de Patrai.

El vehículo en que viajaban, quedó destruido.—EFE.

#### UN BARCO CHOCA CON UNA MINA

Atenas, 31.—Al chocar un pequeño barco a motor con una mina, frente al cabo Araxos, cerca de Patras, resultaron muertas 5 personas y 3 desaparecidos.

Dicho barco llevaba a bordo 10 pasajeros y una tripulación de 6 hombres.

Se dirigió desde Patras a Zante.—EFE.

#### 59 MILITARES ACUSADOS DE ALTA TRAIÇION

Atenas, 31.—Cincuenta y nueve militares y paisanos, entre ellos el teniente general retirado Ferris, comparecieron ante un tribunal en Volos, acusados de alta traición.

Se dice que han facilitado información al partido comunista.—EFE.

#### LOS JEFES ALEMANES DE GRECIA SERAN JUZGADOS

Atenas, 31.—El general alemán Erwin Barquer, gobernador militar de Creta desde 1941 hasta finales de 1942, será juzgado en esta capital acusado de haber cometido crímenes de guerra.

También serán juzgados el general Muller y el sargento Schubert, de la misma nacionalidad. Se les acusa de haber dado muerte a más de tres mil ciudadanos de Creta y de haber torturado y deportado a otros miles de personas.—EFE.

### Asciende a teniente general don Ricardo Rada Peral, que pasa a mandar la Segunda Región Militar

Madrid, 31.—En la subsecretaría de Educación Popular se ha facilitado la referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado. Fueron acordadas las siguientes disposiciones:

Asuntos Exteriores. — Informe sobre la situación internacional.

Gobernación. — Decreto por el que se autoriza a las corporaciones locales para la aplicación en sus obras de las normas de revisión de precios unitarios contenidos en el decreto de doce de julio último.

Ejército. — Decretos por los que se asciende a teniente general y se nombra capitán general de la segunda región, al general de División don Ricardo Rada Peral; a general de División a los generales de Brigada, don Joaquín Lahuerta López y don Idefonso Navarro Villanueva, y se les designa jefes de la División 102 y 21 respectivamente; a general de Brigada a los coronels don Delfín Sánchez Fuensanta, don José Alvarez Entrenas, don Pedro Frauque Lozano y se les nombra gobernador militar de Melilla, jefe de la Infantería di-

visionaria de la División 101, y se nombra director general de jefe de Ingenieros de la quinta región militar respectivamente.

Decretos por los que se nombra jefe del Cuerpo de Ejército del Maestrazgo, al general de División don Gustavo Urrutia; jefe de la División de Caballería, al general de División don Luis Rendón García; consejero del Consejo Supremo de Justicia Militar, al general de División don José Cremades Suñol, director de la escuela de aplicación de Ingenieros, al general de Brigada don Ramiro Rodríguez Borlado; jefe de la Infantería divisionaria de la 61 División, al general de Brigada don Valeriano Lacaustro Valdés.

Decretos por los que se concede la Gran Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco al contralmirante don Felipe de Arbizuzao la Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco pensionada, al capitán de la Guardia Civil don Justo Tamayo.

Marina. — Acuerdo del Consejo por el que se pasa a las Cortes proyecto de ley sobre represión de la pesca con explosivos o sustancias venenosas o corrosivas.

Justicia. — Decreto por el que

### La Asamblea de la O.N.U.

(Viene de la primera).

Los cabildos de Giral para pasar a la Asamblea el caso español : : : :

Flushing Meadows, 31.— Según el "primer ministro del Gobierno republicano español" en el exilio, José Giral, las gestiones de última hora realizadas por él para que el Consejo de Seguridad se desentienda del caso español han encontrado "una atmósfera mucho más favorable" en las anteriores reuniones de las Naciones Unidas en que se planteó la cuestión española.

Giral, que llegó a Flushing pocas horas antes de la iniciación de la sesión del Consejo de Seguridad, visitó la secretaria y luego abordó al delegado soviético Cromyko; al mejicano, de la Colina, y al francés, Parodi, en un intento de conseguir que el Consejo adopte la mencionada decisión cuanto antes.

Se negó Giral a revelar el resultado de sus conversaciones con los miembros del Consejo, limitándose a afirmar que "la situación es sin duda más favorable". Y agregó: "sin embargo, hace tiempo pasó la hora de los discursos y de las declaraciones, ahora queremos hechos: el primer paso parece ser la retirada del caso español del orden del día del Consejo de Seguridad y de ello me ocupo en la actualidad".—EFE.

"Daily Worker" dice que Inglaterra y Norteamérica apoyan al régimen de Franco : : : : : :

Nueva York, 31.— El "Daily Worker", órgano oficial del partido comunista yanqui dice que el tema español se ha convertido en uno de los asuntos más importantes de la Asamblea general de las Naciones, aunque di-

rectamente no figura en el orden del día.

Añade: "Aunque el tema español no figura en la agenda oficial de la Asamblea y está todavía en el Consejo de Seguridad, la Unión Soviética ha asegurado que la traerá oficialmente ante la Asamblea por su acción en varios subcomités, donde la URSS se opongá a la participación del régimen de Franco en cualquier organismo dependiente de las Naciones Unidas".

El diario agrega que poderosos elementos de Estados Unidos e Inglaterra sostienen al régimen de Franco a la par que intrigan con los monárquicos españoles.

"Una de las principales consideraciones de los angloamericanos para mantener a un Gobierno reaccionario en España — escribe seguidamente — es el temor a una nueva democracia".

Subraya que en la frontera española se están realizando obras de fortificación y que políticamente Churchill apoya a De Gaulle por miedo a que surja una Francia de extrema izquierda para la que España sería un frente y una amenaza.—EFE.

La Associated Press no cree que Rusia vaya a suscitár la cuestión española que defienden Norteamérica e Inglaterra : : : : :

Nueva York, 31.— En un comentario sobre un posible debate acerca de España, la agencia Associated Press dice que los Estados Unidos y Gran Bretaña aseguran que no tienen nada en contra de Franco, pero que otros delegados, principalmente hispanoamericanos alegan que estas dos naciones podrían derrocar al régimen español si se situasen en la vanguardia de la oposición, en vez de conformarse con expresar sus puntos de vista reservándose lo que otros llaman medidas prácticas.

Una fuente allegada a la delegación soviética dice que no tenía conocimiento de que Rusia fuera a suscitár la cuestión española. En el pasado, Polonia, Francia y Méjico lo colocaron en primer término, pero los soviets retrocedieron.—EFE.

se nombra director general de Justicia a don Marique Mariscal

Hacienda. — Acuerdo del Consejo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley de ordenación bancaria.

Acuerdo por el que se autoriza al ministro de Hacienda para firmar en representación del Estado el nuevo contrato con la Compañía Telefónica Nacional de España.

Agricultura. — Acuerdo por el que se habilitan medios a la Dirección General de Agricultura para que pueda llevar a cabo la campaña de intensificación de siembras de trigo.

### CHURCHILL, ciudadano de honor de Birmingham

El político inglés manifestó la necesidad de que las grandes potencias se conozcan mejor



Londres, 31.—El exorimer ministro Winston Churchill, recibió en su residencia londinense el título de ciudadano de honor de Birmingham.

Con esta ocasión hizo votos para que desaparezcan los actuales recelos que dominan a los hombres de Estado de las grandes potencias y reine entre ellas una verdadera amistad que permita al mundo vivir tranquilo. Puso de relieve la necesidad de que estas grandes potencias aumenten su intercambio de informaciones para que se conozcan mejor mutuamente, sobre todo en lo que se refiere a cuestiones militares.

Finalmente Churchill, expresó la esperanza de que en la actual Asamblea general de la ONU se resuelvan muchos de los problemas que tiene planteados el mundo.—EFE.

Para cualquier asunto relacionado con la publicidad en este diario, no deje de llamar al 7-9-9

y se le atenderá rápidamente

### Mucho entusiasmo por asistir al ALGECIRAS - CEUTA

#### EL BARCO ESPECIAL TIENE YA CASI CUBIERTAS TODAS SUS PLAZAS

Son muchísimos los aficionados que ya se encuentran enrolados para asistir al partido Algeciras-Ceuta, por lo que el barco especial organizado por la S. D. Ceuta está a punto de cubrir todas sus plazas.

Para que dicha excursión sea una realidad, queda aún mucho por hacer. Queda que en el día de hoy se cubran totalmente las plazas disponibles, sin cuyo requisito no podría realizarse el viaje.

A los rezagados la directiva ceutista vuelve a anunciarles que a las 8 de la noche de hoy quedará definitivamente cerrado el plazo de admisión de excursiónistas, esperando que dade el entusiasmo de todos y los deseos de presenciar este encuentro en la noche de hoy se tengan cubiertas las 400 plazas necesarias.

### Crisantemos

recién cortados, se venden en la propia huerta  
Calle Canalejas. (al lado del Juzgado Municipal)